



NOTARIA XV  
GUAYAQUIL  
Grace Almeida Morán  
Abogada

*Número*

*Protocolización de los documentos adjuntos, relacionados con el Certificado de Existencia Legal de la Compañía Fruit Shippers Limited otorgado por la Registradora General Encargada de la Mancomunidad de las Bahamas, debidamente traducido al español, por la perito traductora, Licenciada Soraya Hernández Alvarado, con su respectivo reconocimiento de firma.-----*

*Cuantía: Indeterminada.-----*

*Guayaquil, Enero cinco del dos mil*



**ESPACIO EN  
BLANCO**

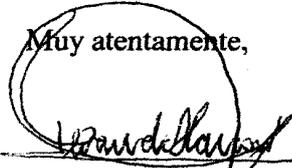
SEÑORA NOTARIA:

DR. FERNANDO ALARCON SAENZ a usted atentamente solicito:

Que de conformidad con el artículo 18 numeral segundo de la Ley Notarial, se sirva protocolizar la documentación que adjunto que contiene un Certificado de Existencia Legal de la compañía FRUIT SHIPPERS LIMITED otorgado por la Registradora General Encargada de la Mancomunidad de las Bahamas, debidamente traducido al castellano por la perito traductora Licenciada Soraya Hernández Alvarado, de quien deberá hacer el reconocimiento de sus firma y rúbrica.

Cumplido que sea le ruego conferirme **sesenta copias** certificadas.

Muy atentamente,



Dr. Fernando Alarcón Sáenz  
Mat. 1121 Col. Quito



ESPACIO EN  
BLANCO

# *Apostilla*

(Convención de La.Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: **MANCOMUNIDAD DE LAS BAHAMAS**
2. Este Documento Público ha sido firmado por **JACINDA P. BUTLER**
3. actuando en su capacidad de **REGISTRADORA GENERAL ENCARGADA**  
**MANCOMUNIDAD DE LAS BAHAMAS**
4. porta el sello del **DEPARTAMENTO GENERAL DE REGISTROS NASSAU, NUEVA PROVIDENCIA, LAS BAHAMAS**

## **Certificada**

5. en **NASSAU**
6. el **3 DE DICIEMBRE DE 2009**
7. por **ROSELYN DORSETT-HORTON, SECRETARIA ASISTENTE PERMANENTE MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES**

1. No. **7545/2009**

2. Sello

(Sello redondo ilegible)

10. Firma

(firma)

SECRETARIA ASISTENTE PERMANENTE

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES



IBC 08

**MANCOMUNIDAD DE LAS BAHAMAS**  
EL ACTA DE COMPAÑÍAS DE NEGOCIOS  
INTERNACIONALES, 2000  
(No. 45 de 2000)

**CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL**

(Sección 189)

No. 1041 B **FRUIT SHIPPERS LIMITED**

Yo, **JACINDA P. BUTLER**, Registradora General Encargada de la Mancomunidad de las Bahamas, POR LA PRESENTE CERTIFICO QUE:

1. La arriba mencionada Compañía fue debidamente continuada bajo las provisiones del Acta de Compañías de Negocios Internacionales, 2000 (No. 45 de 2000) del día 13 de **junio de 1990** como Compañía No. **1041** en el Registro de Compañías de Negocios Internacionales.
2. El nombre de la Compañía continúa en el Registro de Compañías Internacionales de Negocios y la Compañía ha pagado todas las tarifas, tarifas por licencias y sanciones debidas y pagables bajo las provisiones de las Secciones 175 y 194 de dicha Acta.
3. La Compañía no me ha remitido Artículos de Fusión o Consolidación que aún no hayan entrado en vigencia.
4. La Compañía no me ha remitido Artículos de Enmienda que aún no hayan entrado en vigencia.
5. La Compañía no está en proceso de ser liquidada y disuelta.
6. No se ha instaurado ningún procedimiento para eliminar el nombre de la Compañía de dicho Registro.
7. En la medida evidenciada en el documento presentado en esta Oficina, la Compañía posee Existencia Legal y se encuentra en Cumplimiento de sus Obligaciones.

Otorgado por mi mano y sello en Nassau en la Mancomunidad de las Bahamas este **2º día de diciembre de 2009**.

(firma)

**Registradora General Encargada**

Hasta aquí la traducción del documento constante de dos paginas que me fuere entregado.

  
Lic. Soraya Hernandez A.  
Perito Traductora



Guayaquil, 28 de diciembre de 2009

de conformidad con la facultad que me concede el numeral Nueve del artículo dieciocho, de la Ley Notarial Vigente; Doy fe: Que la (s) firma (s) y rubrica (s) que antecede (n) es (son)

similar (es) a la (n) Edella que me fue (ron) presentada (s) y devuelta (s) a (los) interesados la (s) misma (s) que correspondo (n) a los señor (es)

Soraya de Fatima Hernandez, Maricela

portador (es) de la (s) cedula (s) de ciudadanía (s) número (s)

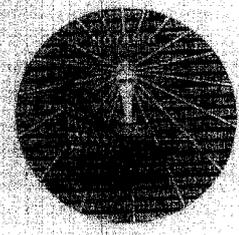
090563353-3

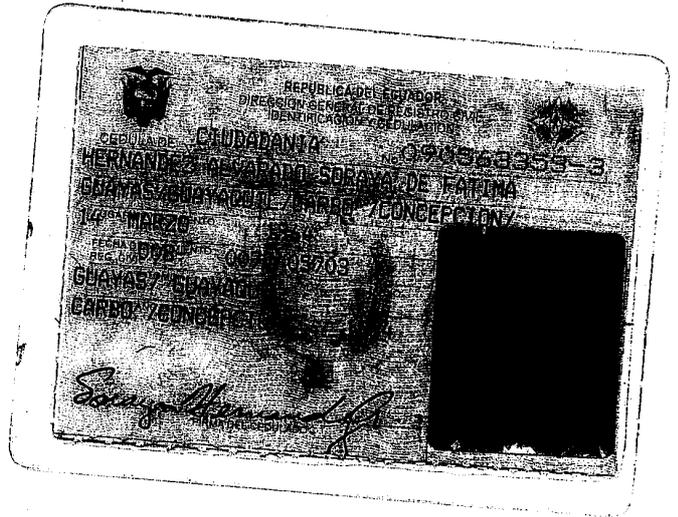
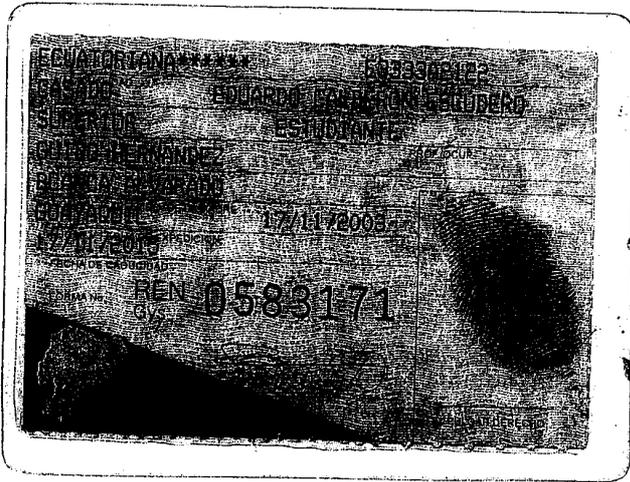
(respectivamente), Guayaquil, 2009



Grace Almeida

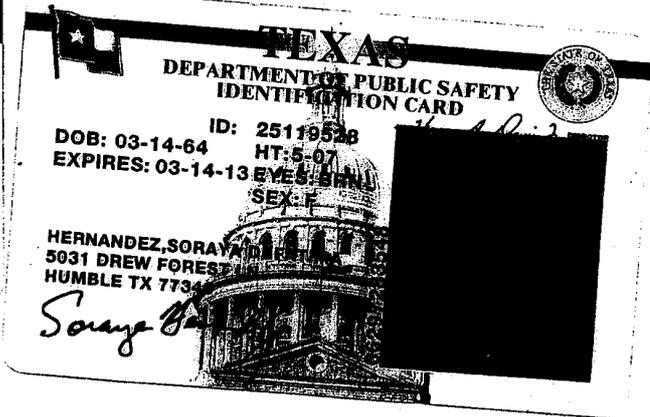
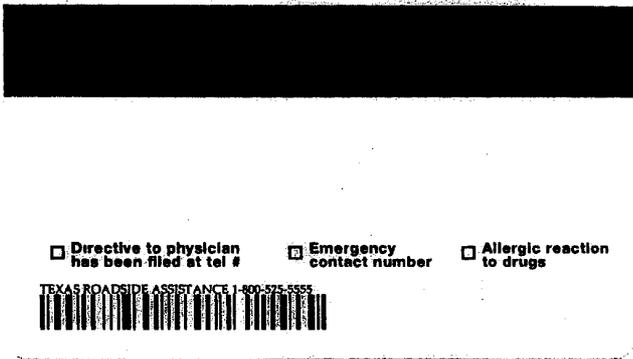
Ab. Grace Almeida Morán  
NOTARIA DÉCIMA OCTAVA DE CÁMERA GUAYAQUIL  
Cantón Guayaquil





LE TITULAIRE DE CETTE CARTE EST MEMBRE DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES INTERPRETES DE CONFERENCE ET A DROIT A TOUS LES PRIVILEGES ACCORDES AUX MEMBRES DE L'ASSOCIATION.

THE HOLDER OF THIS CARD IS MEMBER OF THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF CONFERENCE INTERPRETERS AND IS ENTITLED TO ALL PRIVILEGES EXTENDED TO MEMBERS OF THE ASSOCIATION.





**APOSTILLE**  
(Convention de La Hague du 5 Octobre 1961)

1. Country: COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS  
This public document

2. has been signed by JACINDA P. BUTLER

3. acting in the capacity of ACTING REGISTRAR GENERAL  
COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS

4. bears the seal REGISTRAR GENERAL DEPARTMENT  
NASSAU, NEW PROVIDENCE, THE BAHAMAS

CERTIFIED

at NASSAU 6. 03<sup>RD</sup> DECEMBER, 2009

by ROSELYN DORSETT- HORTON, DEPUTY PERMANENT SECRETARY  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

7545/2009

10: Signature



**DEPUTY PERMANENT SECRETARY**  
**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS**  
**COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS**



**COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS**  
**THE INTERNATIONAL BUSINESS COMPANIES ACT 2000**  
(No. 45 of 2000)

1100 018

**CERTIFICATE OF GOOD STANDING**

(Section 189)

No. 1041 B **FRUIT SHIPPERS LIMITED**

I, **JACINDA P. BUTLER**, Acting Registrar General of the Commonwealth of The Bahamas, DO HEREBY CERTIFY:

1. The above Company was duly continued under the provisions of the International Business Companies Act 2000, (No. 45 of 2000) on the 13th day of June 1990 as Company No. 1041 on the Register of International Business Companies.
2. The name of the Company is still on the Register of International Business Companies and the Company has paid all fees, licence fees and penalties due and payable under the provisions of Sections 175 and 194 of the said Act.
3. The Company has not submitted to me Articles of Merger or Consolidation that have not yet been effective.
4. The Company has not submitted to me Articles of Arrangement that has not yet become effective.
5. The Company is not in the process of being wound up and dissolved.
6. No proceedings have been instituted to strike the name of the Company off the said Register.
7. In so far as is evidenced by the documents filed with this Office, the Company is in good legal standing.

Given under my hand and seal at Nassau in the  
Commonwealth of The Bahamas this 2nd day  
of December, 2009

**Acting Registrar General**





NOTARIA XV  
GUAYAQUIL

Grace Almeida Morán  
Abogada

**Diligencia:** A petición del Doctor Fernando Alarcón Sáenz, Matrícula profesional mil ciento veintiuno, Colegio de Abogados de Quito; en ocho fojas útiles incluyendo ésta, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas, de la Notaría Décimo Quinta a cargo, del Doctor Javier Gonzaga Tama, Notario Interino Décimo Cuarto Del Cantón Guayaquil, en ausencia de su Titular, Abogada Grace Almeida Morán, mediante Licencia concedida por el Consejo Nacional de la Judicatura, Distrito Guayas, según Acción de Personal número dos mil novecientos uno-VARHs-EGV, de fecha treinta y uno de diciembre del dos mil nueve; los documentos adjuntos, relacionados con el Certificado de Existencia Legal de la **Compañía Fruit Shippers Limited** otorgado por la Registradora General Encargada de la Mancomunidad de las Bahamas, debidamente traducido al español, por la perito traductora, Licenciada Soraya Hernández Alvarado, con su respectivo reconocimiento de firma.- Guayaquil, Enero cinco del dos mil diez.-



Dr. Javier Gonzaga Tama  
NOTARIO INTERINO DÉCIMO CUARTO  
ENCARGADO DE LA NOTARÍA DÉCIMA  
QUINTA DE GUAYAQUIL

Se protocolizo en el registro de escrituras públicas de la Notaría Décimo Quinta, a mi cargo, en fe de ello confiero este **VIGÉSIMO QUINTO** testimonio, sellado y firmado en la ciudad de Guayaquil, a los cinco días del mes de enero del dos mil diez.-



Dr. Javier Gonzaga Tama  
NOTARIO INTERINO DÉCIMO CUARTO  
ENCARGADO DE LA NOTARÍA DÉCIMA  
QUINTA DE GUAYAQUIL

